



Donnerstag, 3. August 2006

Nr. 31

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

Schliessung der Büros 1110

Departemente

Militär. Obligatorische Bundesübung 1110

Konkursamt. Schluss der Konkursverfahren 1111

Konkursamt. Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf 1111

Landwirtschaft. Anmeldung Viehschauen 1112

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 1113

Erwachsenenbildung 1119

Verschiedene

Handelsregister 1120

REGIERUNGSRAT UND STAATSKANZLEI

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung der Büros (vor Maria Himmelfahrt)

Kantonale Verwaltung

Montag, 14. August 2006 Büros geschlossen

Gemeindeverwaltungen

Montag, 14. August 2006

Die Büros der Gemeinden Sarnen, Kerns, Sachseln, Giswil und Lungern bleiben geschlossen.

Sarnen, 3. August 2006

Staatskanzlei

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDEPARTEMENT

Militär. Obligatorische Bundesübung 25/50/300 m

Die Standblattausgabe ist jeweils ab 15 Minuten vor Beginn und bis 15 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Pflichtschützen haben zwingend mitzubringen:

- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht 2005
- Dienstbüchlein und Schiessbüchlein, resp. Militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Die Erfüllung der Schiesspflicht darf nur mit der persönlichen Dienstwaffe geschossen werden, ansonsten müssen die Schützen von den Gesellschaften zurückgewiesen werden.

Obligatorische Bundesübung 300 m

<i>Gemeinde</i>	<i>Schiessplatz</i>	<i>Tag</i>	<i>Datum</i>	<i>Zeiten</i>
Melchtal	300 m Melchtal	Fr	4. Aug.	17.00–19.00
Sarnen / Kägiswil	Brünig Indoor, Lungern	Do	10. Aug.	19.00–21.30
Giswil / Lungern	Brünig Indoor, Lungern	Mi	16. Aug.	18.30–21.00
Engelberg	Espen, Engelberg	Sa	19. Aug.	16.00–18.00
Kerns	Boll, Kerns	So	20. Aug.	13.30–16.30
Sarnen / Kägiswil	Brünig Indoor, Lungern	Do	24. Aug.	19.00–21.30
Giswil / Lungern	Brünig Indoor, Lungern	Fr.	25. Aug.	18.30–21.00
Sachseln	Steinibach, Sachseln	Di	29. Aug.	17.30–20.00

Obligatorische Bundesübung 25/50 m

Gemeinde	Schiessplatz	Tag	Datum	Zeiten
Engelberg	Grotzenwäldli, Engelberg	Sa	5. Aug.	13.00–15.00
Sarnen	25/50m Riedli, Sarnen	Sa	26. Aug.	09.00–11.00

Downloads der Schiesszeiten aller Schiesstage im Internet unter www.ow.ch/Verwaltung/Amtsstellen/Kreiskommando/Downloads.

Sarnen, 3. August 2006

Kantonale Schiesskommission

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über Kiser Anton, geboren am 2. April 1950, von Sarnen OW, gewesener Inhaber der Einzelfirma «Kiser Tony Küchenbau-Schreinerei», Breitholz, 6060 Ramersberg, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 21. Juli 2006 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 3. August 2006

Konkursamt

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über Kiser Leo, geboren am 30. Mai 1941, von Sarnen OW, Kaufmann, Schoriederstrasse 29, 6055 Alpnach Dorf, gewesener Inhaber der Einzelfirma Restaurant zur Rose, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 21. Juli 2006 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 3. August 2006

Konkursamt

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über von Flüe Leo, geboren am 13. Juni 1970, von Sachseln OW, Turrenhütte, 6078 Lungern, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 21. Juli 2006 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 3. August 2006

Konkursamt

Konkursamt. Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Art. 580 ZGB und Art. 89 EGzZGB

Auf Verlangen einer Erbin ist von der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden durch Entscheid vom 21. Juli 2006 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden über die

Erbschaft des Buholzer Alois sel., geboren am 14. Juli 1916, von Horw LU, wohnhaft gewesen in 6078 Lungern, Betagtenheim «Eyhuis», gestorben am 20. Juni 2006.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden per Todestag (20. Juni 2006) bis spätestens am 8. September 2006 beim Konkursamt Obwalden, 6061 Sarnen, anzumelden. Es sind auch allfällige Bürgschaftsverpflichtungen anzumelden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original zu versehen. Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590/591 ZGB), während die Schuldner die rechtlichen Folgen der unterlassenen Anmeldung zu tragen haben.

Sarnen, 26. Juli 2006

Konkursamt

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Anmeldung für die Viehschauen 2006

a) Stiere

Die Anmeldung der Stiere hat durch Einsendung des Abstammungsausweises und mit genauer Adresse des Ausstellers oder der Ausstellerin bis spätestens Montag, 28. August 2006 direkt an das Kantonale Tierzuchtsekretariat, St. Antonistrasse 4, Postfach 1264, 6061 Sarnen, zu erfolgen. Für die am Verbandsmarkt in Zug ausgestellten Stiere sind die Abstammungsausweise sofort nach dessen Abschluss einzusenden.

Stiere, die älter als 24 Monate sind, müssen einmal jährlich blutserologisch auf IBR/IPV untersucht werden. Bei der Auffuhr ist der aktuelle negative Untersuchungsbefund, der nicht älter als 365 Tage sein darf, den seuchenpolizeilichen Organen vorzulegen.

b) Kühe und Rinder

Die Kühe und Rinder sind bis spätestens Dienstag, 26. September 2006 direkt an das Kantonale Tierzuchtsekretariat anzumelden. Sämtliche Tiere welche an der Kantonalen Viehschau teilnehmen, müssen angemeldet werden. Die Anmeldekarte kann bei den Verbindungspersonen oder beim Kantonalen Tierzuchtsekretariat bezogen werden. Für jedes Tier ist eine Anmeldekarte auszufüllen. Anstelle eines angemeldeten Tieres darf kein anderes aufgeführt werden.

Ummeldungen für angemeldete Tiere (z.B. galte Kühe welche inzwischen gekalbt haben) und Nachmeldungen für zugekaufte Tiere welche nach dem offiziellen Anmeldeschluss vom 26. September zugekauft wurden, sind bis

6. Oktober möglich. Am Viehschautag wird ein Informationsstand aufgestellt.

c) *Schafe*

Die Widder und die weiblichen Tiere sind mit der vollständig ausgefüllten Schaukarte bis 10. September 2006 bei den Zuchtbuchführern anzumelden. Bei den Widdern ist der Abstammungsausweis beizulegen.

Bestimmungen Betriebscup Kantonale Kleinviehschau 2006, Schafe

Von den ausgestellten Schafen der Kantonalchau können die Züchter eine Gruppe von drei Tieren der gleichen Rasse, die betriebseigen sind, für den Betriebscup melden. Alter und Geschlecht der Schafe kann der Eigentümer bei der Zusammenstellung selber bestimmen. Die Anmeldung erfolgt nach der Auffuhr durch den Züchter mit der Angabe der Schaunummer. Es ist eine Gebühr von Fr. 10.– zu bezahlen.

Die detaillierten Schauvorschriften mit dem Schauprogramm der Viehschauen 2006 werden in der August-Nummer des Ob- und Nidwaldner Bauernblattes publiziert oder können beim Geschäftsführer der Trägerschaft Viehschauen 2006, Kiser Marcel, Walkersrüti, 6055 Alpnach-Dorf, bezogen werden. Die Daten der Viehschauen sowie insbesondere die tierseuchenpolizeilichen Vorschriften erscheinen zusätzlich im Amtsblatt vom 24. August 2006.

Sarnen, 2. August 2006

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt
Trägerschaft Viehschauen**

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Es hat noch freie Plätze frei! Bitte sofort anmelden!

S 20601

Englischeinführung I

Sie haben keine Englischkenntnisse und möchten in einem langsameren Tempo vorangehen? Oder haben Ihre Kinder mit Frühenglisch angefangen und Sie möchten bei den Hausaufgaben helfen können? In angemessenem Tempo erlernen Sie die Grundstrukturen der englischen Sprache, verbunden mit dem Wortschatz, den Ihre Kinder auch lernen. 15x ab Do 24.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Moira Maters. Anmeldung ab sofort

S 20603

Elementary 1

Erste Grundbegriffe und Redewendungen für den Alltag. 15x ab Do 24.08.06, 18.00–19.40 Uhr Kosten: Fr. 310.– Kursleitung: Moira Maters. Anmeldung ab sofort

S 20606

Elementary 3

Sie lernen, wie Sie über Vergangenes erzählen können. Postkarten und einfachste formelle Briefe schreiben, werden zum Kinderspiel. 15x ab Di 22.08.06, 18.00–19.40 Uhr Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen) Kursleitung: Moira Maters. Anmeldung ab sofort

S 20607

Elementary 4

Erweitern und Festigen von Gegenwart und Vergangenheit. Übungen und Beispiele für die Praxis wie Einkaufen, Reisen usw. 15x ab Mi 23.08.06, 19.50–21.30 Uhr Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen) Kursleitung: Herbert Weibel. Anmeldung ab sofort

S 20608

Elementary 5

Erweitern und Festigen von Gegenwart und Vergangenheit. 15x ab Do 24.08.06, 19.50–21.30 Uhr Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen) Kursleitung: Margrit Vogler Sulzbach. Anmeldung ab sofort

S 20609

Elementary 5

Erweitern und Festigen von Gegenwart und Vergangenheit. 15x ab Mi 23.08.06, 18.00–19.40 Uhr Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen) Kursleitung: Margrit Vogler Sulzbach. Anmeldung ab sofort

S 20611

English 60+ (Anfänger)

Eine neue Sprache zu lernen, ist nicht eine Frage des Alters. In Englisch 60+ lernen Sie in einem angemessenem Tempo in einer zwangslosen Atmosphäre. Sie machen sich fit für das Lernen mit Enkelkindern. 15x ab Mi 23.08.06, 09.15–11.00 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Margrit Vogler Sulzbach. Anmelden ab sofort

S 20612

English 60+ (Fortsetzung)

In Englisch 60+ lernen Sie in angemessenem Tempo in einer zwangslosen

Atmosphäre. Sie erweitern Ihre Englischkenntnisse. 15x ab Mo 21.08.06, 09.15–11.00 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Margrit Vogler Sulzbach. Anmelden ab sofort

S 20614

Brush up 2

Haben Sie einige Vorkenntnisse, die aber Rost angesetzt haben? Wagen Sie einen Neustart! In diesem Kurs können Sie auf abwechslungsreiche Art Lücken schliessen und Ihre Kenntnisse erweitern. Schwerpunkte: Konversation, Hörverständnis und Auffrischen der Grammatik. 15x ab Mi 23.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Julian Exshaw. Anmelden ab sofort

S 20615

Powerline I

Ein abwechslungsreiches Intensivprogramm mit höherem Lerntempo: 1. Semester Powerline I, 2. Semester Powerline II. Diese Kurse dienen auch als Grundlage für First Certificate Kurse. 15x ab Mo 21.08.06, 18.00–19.40 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Irène von Moos. Anmelden ab sofort

S 20619 (Wurde im Kursprogramm vergessen)

Conversation Intermediate

Bewältigen der meisten Situationen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet. Sie können kurz Ihre Meinungen und Pläne zu vertrauten Themen erklären und begründen. 15x ab Di 22.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Cornelia Bortoluzzi. Anmelden ab sofort

S 20620

Conversation Intermediate (Morgenkurs)

Bewältigen der meisten Situationen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet. Sie können kurz Ihre Meinungen und Pläne zu vertrauten Themen erklären und begründen. 15x ab Mi 23.08.06, 09.15–11.00 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Moira Maters. Anmelden ab sofort

S 20621

Conversation Upper-Intermediate

Improve, practice and increase your English language skills. This practical class will maximize opportunities for speaking, pronunciation and expanding vocabulary. 15x ab Di 22.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Barbara Ellen Roy. Anmelden ab sofort

S 20623

Cambridge Certificate in Advanced English CAE

Dauer 2 Semester August 2006 bis Juni 2007.

Voraussetzung: FCE Diplom A oder B, nicht älter als 5 Jahre oder BWZ Einstufungstest. 15x ab Di 29. August 2006. Momentaner Kurspreis: Fr. 595.– (je nach Anzahl Kursteilnehmer). Maximal 10 Personen. Wird garantiert durchgeführt. Kursleitung: Julian Exshaw, Celta Teacher. Anmelden ab sofort.

S 20630

Français Grundstufe

Eine Einführung in die Französische Sprache und Kultur: Grammatik, Textübungen und einfache Konversation. Die Kursleiterin passt ihre Methode am Niveau der Teilnehmenden an. 15x ab Di 22.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Monette Bürgi-Rancourt. Anmelden ab sofort

S 20632

Mittelstufe I und Conversation

Wir werden unsere grammatikalischen Kenntnisse anhand verschiedener Themen vertiefen. In diesem Kurs werden wir die mündliche Kommunikation fördern. Die Kursleiterin passt ihre Methode dem Niveau der Teilnehmenden an, evtl. wird die Gruppe geteilt. 15x ab Di 22.08.06, 18.00–19.40 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Monette Bürgi-Rancourt. Anmelden ab sofort

S 20640

Italiano 1

Sie werden in die italienische Sprache eingeführt und können sich mit einfachen Worten verständigen. 15x ab Do 24.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 310.–. Kursleitung: Nella Alario-Di Salvatore. Anmelden ab sofort

S 20641

Italiano 2

In diesem Kurs lernen Sie, sich auf einfachste Weise in den wichtigsten Alltagssituationen zu verständigen. 15x ab Do 24.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Maria Fasanella. Anmelden ab sofort

S 20642

Italiano 3

Sie führen einfache Gespräche über alltägliche Situationen, lesen und verstehen einfache Texte. 15x ab Do 24.08.06, 18.00–19.40 Uhr. Kosten:

Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Maria Fasanella. Anmelden ab sofort

S 20643

Italiano 4

In diesem Kurs werden wir uns mit aktuellen Konversationsthemen befassen. Ziel dieses Kurses ist es, die wesentlichen Vergangenheitsformen zu erwerben. Zusätzlich kommen «condizionale» und «gerundio» dazu. Mit der Hilfe von Zeitungsartikeln, Krimigeschichten und bekannten italienischen Liedern wird der Wortschatz in einer angenehmen Atmosphäre erweitert. 15x ab Mi 23.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Rossella Licata. Anmelden ab sofort

S 20646

Conversazione Italiana

Schwerpunkt dieses Kurses ist die mündliche Kommunikation und die Erweiterung des Wortschatzes. Mit Hilfe von Zeitungsartikeln, Geschichten, Videos werden zudem die Feinheiten der Grammatik aufpoliert. Dazu lernen Sie viel Neues über Geografie, Kultur und die Lebensart Italiens. 15x ab Mo 21.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Nella Alario

S 20654

Conversación Spanisch

Unsere Spanischkenntnisse und das Interesse an der Kultur bringen uns näher an den Alltag von Spanien und Lateinamerika. Den Konversationsstoff werden uns Zeitungsartikel, Filme und Musik liefern. Ein gemeinsamer Kochabend darf nicht fehlen. Daten: 15x ab Di 22.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Cristina Suanzes

S 20660

Russisch 1

Ziel dieses Kurses ist es, Sie mit der russischen Sprache und Schrift vertraut zu machen. Am Ende dieses Kurses finden Sie sich im russischen Alltagsleben zurecht. Neben der Vermittlung der Sprache steht auch die russische Kultur und Gesellschaft im Mittelpunkt dieses Kurses. Die russische Kursleiterin wird Ihnen einige Besonderheiten des russischen Alltagslebens näher bringen. Daten: 15x ab 23.08.06, 18.00–19.40 Uhr. Kosten: Fr. 390.– (Kleingruppe 5–8 Personen). Kursleitung: Tatjana Burch-Lewina

S 20670

Deutsch 1 Grundstufe

Schwerpunkte im Hören und Sprechen, einfache Lese- und Schreibübungen. Daten: 15x ab 21.08.06, 18.00–19.40 Uhr. Kosten: Fr. 310.– (exkl. Fr. 10.– Materialkosten). Kursleitung: Christine Trachsler

S 20671

Deutsch 2 Grundstufe und Mittelstufe 1

Sich in Alltagssituationen verständigen können. Kurze Texte lesen und verstehen. Einfache Texte schreiben. Daten: 15x ab Mi 23.08.06, 18.00–19.40 Uhr. Kosten: Fr. 310.– (exkl. Fr. 10.– Materialkosten). Kursleitung: Christine Trachsler

S 20672

Deutsch 3 Mittelstufe 1+2

Zusammenhängend über vertraute Themen sprechen. Alltagstexte lesen und verstehen. Einfache, themenbezogene Texte schreiben. Daten: 15x ab 23.08.06, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 310.– (exkl. Fr. 10.– Materialkosten). Kursleitung: Christine Trachsler



Anmeldung

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> S 20601 | <input type="checkbox"/> S 20603 | <input type="checkbox"/> S 20606 | <input type="checkbox"/> S 20608 |
| <input type="checkbox"/> S 20609 | <input type="checkbox"/> S 20611 | <input type="checkbox"/> S 20612 | <input type="checkbox"/> S 20614 |
| <input type="checkbox"/> S 20615 | <input type="checkbox"/> S 20619 | <input type="checkbox"/> S 20620 | <input type="checkbox"/> S 20621 |
| <input type="checkbox"/> S 20623 | <input type="checkbox"/> S 20630 | <input type="checkbox"/> S 20632 | <input type="checkbox"/> S 20640 |
| <input type="checkbox"/> S 20641 | <input type="checkbox"/> S 20642 | <input type="checkbox"/> S 20643 | <input type="checkbox"/> S 20646 |
| <input type="checkbox"/> S 20654 | <input type="checkbox"/> S 20660 | <input type="checkbox"/> S 20670 | <input type="checkbox"/> S 20671 |
| <input type="checkbox"/> S 20672 | | | |

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____

Telefon Geschäft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Sarnen, 27. Juli 2006

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch, Tel. 041 666 64 80

Erwachsenenbildung

Via Cordis

Vernissage

Ausstellung aus dem Zyklus LOB DER NATUR. Gärten und Blumen; Wachsen und Blühen; Orte der Ruhe; Oasen der Stille. Aquarelle und Acrylbilder von Roman Candio. Musik: Franziska Rappay, Violine

Sonntag, 6. August 2006, 14.30 Uhr. Ort: Via Cordis-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Tel. 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Via Cordis

Kontemplation im Laufen – Gehen – Sitzen

«Wer eins werden kann mit seinem Schritt, kann eins werden mit Gott». Wir verweilen achtsam im Hier und Jetzt, nicht nur beim Sitzen und Gehen, sondern auch beim langsamen (Dauer-)Lauf. Leitung: Sven-Joachim Haack, Pfarrer, Lehrer der Würzburger Schule der Kontemplation (WSdK); Thomas Böhmer, Heilpraktiker, Lauftherapeut und Lauflehrer.

11.–13. August 2006, Freitag, 18.30 – Sonntag, 13.00 Uhr. Ort: Via Cordis-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Tel. 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Via Cordis

Visionssuche – Reise ins eigene Herz

Das Kernstück der Visionssuche ist der Aufenthalt draussen: allein und fastend während vier Tagen und vier Nächten an einem selbstgewählten Platz in der Wildnis der freien Natur. Leitung: Max Bürge, Dipl. Analyt. Psychologe, Visionssuche-Begleiter der SCHOOL OF LOST BORDERS; Renata Eigenheer, Dipl. Analyt. Psychologin, Ritualarbeit mit den Elementen.

16.–27. August 2006, Auskunft: Via Cordis-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Tel. 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Via Cordis

5 Jahre VIA CORDIS-Haus

Zeit haben für Gespräche mit Bekannten, Unbekannten und Freunden. Schöne Musik geniessen und gemeinsam singen. In Erlebnis- und Gesprächsgruppen Einblick erhalten in Kursangebote des Hauses. Leitung: Franz-Xaver Jans-Scheidegger, Theologe und Psychotherapeut; Priska Knüsel-Glanzmann, Dipl. Erwachsenenbildnerin und Meditationslehrerin.

18. – 20. August 2006, Freitag, 18.30 – Sonntag, 15.00 Uhr. Ort: Via Cordis-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Tel. 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Samariterverband Unterwalden

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (2 x 5 Stunden)

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anmeld. bis
Kerns	26.08.06	Sa	08.30–15.30	16.08.06
Giswil	09./16.09.06	Sa	09.00–17.00/ 09.00–12.00	29.08.06

Nothilfekurs

Fr. 140.– (5 x 2 Stunden)

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anmeld. bis
Sarnen	22.08.06	Di/Do	20.00–22.00	12.08.06
Alpnach	28.08.06	Mo/Mi	20.00–22.00	18.08.06
Engelberg	08.09.06	Fr/Mo	19.30–21.30	29.08.06

Anmeldungen an Sekretariat SVU: Telefon 041 612 19 21, Fax 041 612 19 07, E-Mail: info@samariter-unterwalden.ch, via Internet: www.samariter-unterwalden.ch

Sarnen, 3. August 2006

Fachstelle für Erwachsenenbildung

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

17. Juli 2006

LB-Klassik GmbH, in Sarnen, CH-140.4.002.855-5, c/o Gravitas Treuhand + Revisions AG, Marktstrasse 7a, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. Juli 2006. Zweck: Organisation, Veranstaltung, Vorbereitung und künstlerische Leitung von Opern, Operetten, Musicals und anderen künstlerischen Events und Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 13.07.2006 von Frau Marta Loretta Braschi, in Birr, das Fahrzeug VW Transporter, Jahrgang 2003 zum Preise von CHF 28'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 8'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Braschi, Marta Loretta, italienische Staatsangehörige, in Birr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.–; Burch, Michèle, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

17. Juli 2006

UNICO swiss tex GmbH, in *Alpnach*, CH-140.4.002.856-0, c/o Hess Sattlerei Shop & Atelier, Brünigstrasse 10, 6053 Alpnachstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. Juli 2006. Zweck: Herstellung und Vertrieb von textilen Kühlelementen sowie von Tragsystemen. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Patente erwerben, halten und veräussern, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art betreiben. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben bzw. errichten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Markus, von Willisau, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–; Durrer, Thomas, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Odermatt-Achermann, Bernadette, von Dallenwil und Buochs, in Wilen (Sarnen), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

17. Juli 2006

DEAG Dillier Energie AG, in *Sarnen*, CH-140.3.001.323-0, Entwicklung von Konzepten, Vertrieb von Produkten und Betreuung von Anlagen für die effiziente, wirtschaftliche und umweltverträgliche Energieproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. September 2003, Seite 9, Publ. 1164732). Statutenänderung: 14. Juli 2006. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können auch durch Brief erfolgen. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben im übrigen keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: dillier philipp treuhand GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

17. Juli 2006

Fashion Point, Felder Rosita, in *Engelberg*, CH-140.1.002.779-7, Handel mit und Verkauf von Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. November 2005, Seite 9, Publ. 3094030). Firma neu: *Titlis Fashion Point, Rosita Felder*.

17. Juli 2006

IWK Integrierte Wärme und Kraft AG, in *Sarnen*, CH-020.3.914.112-7, Planung, Projektierung, Lieferung, Erstellung, Betriebsführung und Ueberwachung, Betreuung und Unterhalt von Anlagen auf dem Gebiet der Wärme-Kraft-Kopplung und auf verwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. September 2003, Seite 9, Publ. 1164734). Statutenänderung: 14. Juli 2006. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können auch durch Brief erfolgen. Vinkulierung: Die

Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben im übrigen keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: dillier philipp treuhand GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

17. Juli 2006

Pilatus Getränke AG, in *Alpnach*, CH-140.3.000.959-5, Herstellung und Vertrieb von Getränken und Spirituosen aller Art, Handel mit Waren, die im Interessenbereich des Betriebes liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. Mai 2005, Seite 11, Publ. 2828416). Statutenänderung: 15. Juli 2006. Firma neu: *Zihl Verwaltungs AG*. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Halten von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, veräussern oder sich mit solchen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Übernahme der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebr. Nufer», Aktivenüberschuss CHF 90'000.–, CHF 10'000.– Verrechnung von Forderungen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben im übrigen keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher-Nufer, Hedwig, von Littau, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher-Nufer, Josef, von Littau, in Littau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher-Krummenacher, Josef, von Littau, in Alpnach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Bucher, Josef].

(SHAB Nr. 140 vom 21. Juli 2006, Seite 11)

18. Juli 2006

Huser Stahlprojekte AG, in *Sarnen*, CH-140.3.001.118-9, Projektierung von Stahlbauten, Metallbauten aller Art, schlüsselfertigen Fabrikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. Mai 2001, Seite 3849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlir Treuhand + Revisions AG, in Kerns, Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 141 vom 24. Juli 2006, Seite 11)

20. Juli 2006

BFTS AG, in *Kerns*, CH-140.3.002.894-0, Schneggenhubel 9, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Juli 2006. Zweck: Vermögensverwaltung, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Büro-, Treuhand-, Finanz-, Immobilien- und Investmentbereich, sowie Handel mit Waren aller Art im Im- und Export. Die Gesellschaft bezweckt europaweit ausserhalb der Schweiz Immobilieneigentum zu errichten oder zu erwerben. Sie kann Bauten in allen Nutzungs- und Rechtsformen errichten,

erwerben, renovieren, sanieren, bewirtschaften und betreuen, sie ist befugt dazu verschiedene Aufgaben an Dritte zu übertragen. Weiterer Zweck ist die Beschaffung von Kapital, das das Ziel verfolgt, durch zinsgünstige Finanzierung den preiswerten Immobilienbau zu fördern. Die Gesellschaft kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie bezweckt insbesondere auf Barterorganisationen ausgerichtete Dienstleistungen zu entwickeln und anzubieten. Aktienkapital: CHF 102'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.–. Aktien: 102 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 14. Juli 2006 BARTER-Guthaben im Gegenwert von EURO 225'000.–, wofür 102 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 214'250.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die SHAB-Publikation unterbleiben. Eingetragene Personen: Ullmann, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Landolt Steuer- und Unternehmensberatung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20. Juli 2006

Fidelis Management AG, in *Engelberg*, CH-140.3.002.896-6, Neuschwändistrasse 6, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Juli 2006. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Finanzierungs- und Sicherungsgeschäfte sowie Managementaufgaben vornehmen, auch zu Gunsten oder im Interesse von nahestehenden Unternehmungen sowie Anlagen anderer Art tätigen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, Patente, Lizenzen und Vertretungen erwerben, verwalten und weiterveräussern. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 210'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 210'000.–. Aktien: 210 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leuenberger, John P., von Ursenbach, in Ganterschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwerzmann, Dominik A., von Risch und Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, David, von Langenbruck, in Reigoldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revifair GmbH, in Wattwil, Revisionsstelle.

20. Juli 2006

voegeli crea-team gmbh, in *Kerns*, CH-140.4.002.858-6, c/o Aciport AG, Alpina / 103, 6068 Melchsee-Frutt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. Juni 2006. Zweck: Plattenbeläge- und Cheminéeerbau, Handel mit und Verarbeiten von Baumaterialien sowie Dienstleistungen aller Art im Bereich des Hauptzweckes. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vögeli, Rolf, von Böttstein, in Emmenbrücke (Emmen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bucher, Urs, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

20. Juli 2006

Ernst Winkler + Partner Sarnen AG, in *Sarnen*, CH-140.3.001.324-1, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. August 2003, S. 9, Publ. 1125478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITS Treuhand AG, in Bassersdorf, Revisionsstelle [bisher: ITS Treuhand AG, in Kloten].

20. Juli 2006

Zbinden Bautechnik GmbH, in *Engelberg*, CH-140.4.002.848-9, Ausführung von Bauspengler- und Metallbauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26. Juni 2006, S. 10, Publ. 3432220). Zweigniederlassung neu: Horgen.

20. Juni 2006

BATIGROUP AG, in *Alpnach*, CH-140.9.000.513-6, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 13. Oktober 2004, S. 8, Publ. 2490470), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der Eintrag im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 2006

BATIGROUP AG, in *Engelberg*, CH-140.9.000.514-4, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 13. Oktober 2004, S. 8, Publ. 2490472), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der Eintrag im Handelsregister gelöscht.

(SHAB Nr. 143 vom 26. Juli 2006, Seite 10)

21. Juli 2006

Wirtschaft Grossteil, Halter Christian, in *Giswil*, CH-140.1.002.808-8, Rütistrasse, 6074 Giswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Wirt-

schaft Grossteil in Giswil. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen
Einzelfirma Heinrich Halter - Halter, in Giswil. Eingetragene Personen: Halter-
Eberl, Christian, von Giswil, in Giswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Halter-
Eberl, Angelika, deutsche Staatsangehörige, in Giswil, mit Einzelunterschrift.

21. Juli 2006

Handinter Lambda AG, in Sarnen, CH-140.3.002.729-7, Die Produktion, der
Vertrieb und die Montage medizinisch-technischer Geräte, der Handel mit
Maschinen für die Holz- und Zellulosenverarbeitung, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 240 vom 09. Dezember 2004, S. 12, Publ. 2580200). Ausgeschie-
dene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob-Marum, Björg, von Ins
und Horw, in Horw, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Küng, Lukas, von Hasle LU, in Alpnach Dorf
(Alpnach), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Juli 2006

Heinrich Halter-Halter, in Giswil, CH-140.1.001.743-1, Betrieb des Gasthau-
ses Grossteil, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 09. Oktober 1979, S. 3191).
Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma Wirtschaft Grossteil, Halter
Christian, in Giswil übergegangen. Die Firma ist erloschen.

(SHAB Nr. 144 vom 27. Juli 2006, Seite 10)

24. Juli 2006

Castle Challenge Enterprise GmbH, bisher in Schafisheim, CH-
400.4.020.953-0, Organisation und Durchführung von Pferdeanlässen usw.,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 14. April 2000,
S. 2538). Statutenänderung: 21. Juli 2006. Firma neu: *VORIMA Beratungen
GmbH*. Sitz neu: *Lungern*. Domizil neu: Walchistrasse 32, 6078 Lungern.
Zweck neu: Beratung betreffend Vorsorge-Gelder und Risikomanagement
für Privatpersonen und KMU sowie Vornahme allgemeiner Treuhandge-
schäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei an-
deren Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen
erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwer-
ben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsor-
gan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ber-
ner, Beat, von Schafisheim und Lenzburg, in Schafisheim, Gesellschafter
und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stamm-
einlage von CHF 5'000.-; Keller, Daniel, von Moosseedorf, in Rohr AG, Ge-
sellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit ei-
ner Stammeinlage von CHF 9'000.-; Lätsch, Monika, von Wald ZH, in
Schafisheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Häfliger, Thomas, von Reitnau, in Holziken,
Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-
einlage von CHF 20'000.-.

24. Juli 2006

Pasta Röthlin AG, in *Kerns*, CH-140.3.001.161-7, Fabrikation von und Handel mit Pasta und Pastaspezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. November 2005, S. 9, Publ. 3102904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Rudolf G., von Hendschiken, in Udligenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Herbert, von Luzern, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlín-Burch, Josef, von Kerns, in Kerns, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. Juli 2006

Sarna Plastec AG, in *Sarnen*, CH-140.3.000.794-2, Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffen, insbesondere von Produkten und Komponenten aus Folien und Schaumstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. September 2005, S. 9, Publ. 3030552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle; Riboni, Jürg, von Baar, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schildknecht, Dr. Peter, von Teufen AR, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritzberger, Axel, von Bülach, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Roland, von Zürich, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponti, Silvio, von St. Gallenkappel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neill, Patrick, von Eschenbach SG und britischer Staatsangehöriger, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zenhäusern, Markus, von Basel, in Oberwil bei Zug (Zug), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 145 vom 28. Juli 2006, Seite 9)

25. Juli 2006

Pilatus Getränke AG, in *Alpnach*, CH-140.3.002.895-1, Schoriederstrasse 4, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Juli 2006. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Getränken und Spirituosen aller Art sowie Handel mit Waren, die im Interessenbereich des Betriebs liegen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, veräussern oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Zihl Verwaltungs AG [CH-140.3.000.959-5], Alpnach Dorf, gemäss Sachübernahmevertrag vom 15.07.2006 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 2005 Aktiven im Betrag von CHF 4'007'803.84 und Passiven im Betrag von CHF 2'770'890.23 zum Preis von CHF 1'236'913.61. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien

ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bucher-Krummenacher, Josef, von Littau, in Alpnach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bucher-Krummenacher, Esther, von Littau, Schötz und Rothenburg, in Alpnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

25. Juli 2006

Helvetia Finanz AG, in *Engelberg*, CH-140.3.002.828-8, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Versicherungs-, Consulting-, Immobilien-, Finanz- und Investmentbereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. Mai 2006, S. 9, Publ. 3367430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysi, Daniel, von Buchs AG, in Arbon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Juli 2006

INPHAC Pharma AG, bisher in *Sarnen*, CH-140.3.002.867-9, Handel, Herstellung sowie Import und Export von Chemikalien, Pharmazeutika, Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. Juni 2006, S. 10, Publ. 3431202). Statutenänderung: 21. Juli 2006. Sitz neu: *Engelberg*. Domizil neu: Hinterdorf 6, 6390 Engelberg.

25. Juli 2006

Lisette Rutishauser, Café-Restaurant «Zur Alten Post», in *Engelberg*, CH-140.1.001.949-6, Betrieb des Café-Restaurants «Zur Alten Post», Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. Februar 1990, S. 688). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(SHAB Nr. 146 vom 31. Juli 2006, Seite 8)

26. Juli 2006

Fidelis Immobilien AG, in *Engelberg*, CH-140.3.002.897-4, Neuschwändistrasse 6, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. Juli 2006. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Finanzierungs- und Sicherungsgeschäfte sowie Managementaufgaben vornehmen, auch zu Gunsten oder im Interesse von nahestehenden Unternehmungen sowie Anlagen anderer Art tätigen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, Patente, Lizenzen und Vertretungen erwerben, verwalten und weiterveräussern. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 2'030'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'030'000.–. Aktien: 184'394 Inhaberaktien zu CHF 10.– 186'060 Namenaktien zu CHF 1.– (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leuenberger, John P., von Ursenbach, in Ganterschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift

AZ 6060 Sarnen

Postcode 1

zu zweien; Schwierzmann, Dominik A., von Risch und Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, David, von Langenbruck, in Reigoldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revifair GmbH, in Wattwil, Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 147 vom 2. August 2006, Seite 9)

Sarnen, 2. August 2006

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Güterstrasse 3
(Büntenterminal), Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch
Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 619 17 19, sarnen@publicitas.ch
Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47
Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen
Beglaubigte Auflage:
8453 Expl. WEMF/SW, Basis 2004/2005

Annahmeschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr
Farbinserate: Dienstag, 12.00 Uhr
Übrige und Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr
Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60 rot Fr. 349.90
Grossauflage s/w Fr. 345.60 rot Fr. 414.70
Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag, bei der
Publicitas oder unter www.obwalden.ch > Amts-
blatt.
Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate und
Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.
Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50**,
Einzelnnummer Fr. 1.50**
** Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.